



# お持ち帰り注文承ります Take-away Order

品目	Item	単価 @Price	数量 Quantity	金額 Amount
倶楽部弁当*	Club's Selection Meal*	\$ 130		
のり弁当DX	"Noriben" Deli-foods on Rice with Seaweed	\$ 100		
ハンバーグ弁当	Hamburg Steak Set	\$ 110		
ビーフカレー	Beef Curry With Fried Potato	\$ 110		
ヒレカツカレー	Pork Fillet Cutlet Curry	\$ 130		
鰻重	Grilled Eel on Rice	\$ 260		
すき焼き重	SUKIYAKI Beef on Rice	\$ 150		
特選和牛すき焼き重	SUKIYAKI WAGYU Beef on Rice	\$ 450		
太巻セット &梅しそ巻1本・稲荷ずし2個	"Futomaki" Thick Sushi Roll Set & Dried Plum Sushi Roll, "Inarizushi"	\$ 110		
カリフォルニア巻セット &新香巻1本・稲荷ずし2個	California Thick Sushi Roll Set & Pickled Radish Sushi Roll, "Inarizushi"	\$ 110		
稲荷ずし	"Inarizushi" wrapped in fried bean curd	\$ 15		
受け取り時間は12:00~15:00 (Last Order 14:30) / 18:00~20:00 (Last Order 19:30) Pick-up Time is 12:00~15:00 (Last Order 14:30) / 18:00~20:00 (Last Order 19:30) ※当日すぐお召し上がりください。Eating soon after take-away.				合計数量 <u>Total</u> <u>Quantity</u>
				合計金額 <u>Total</u> <u>Amount</u>
2023年4月1日改定 Effective as of 1 April, 2023 <b>The Hongkong Japanese Club Restaurant</b>				

## 持ち帰り予約注文書 Take-away Pre-Order Sheet

香港日本人倶楽部レストラン ☎2577-5796 (11:00~19:00) E-mail: [restaurant@jpclub.com.hk](mailto:restaurant@jpclub.com.hk)

会員氏名 \_\_\_\_\_ 会員番号 \_\_\_\_\_ 携帯電話番号 \_\_\_\_\_ \*

Name of Member \_\_\_\_\_ Membership No. \_\_\_\_\_ Mobile Phone No. \_\_\_\_\_

受取希望の日時 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日  12:00~15:00 (L.O.14:30)  18:00~20:00 (L.O.19:30) 合計金額 HKD \_\_\_\_\_ \*

Preferred Pick-up Date & Time \_\_\_\_\_ Total Amount \_\_\_\_\_

上記の注文につき、会員カード決済（翌月発行のStatement計上）をお願い致します。  
I agreed the total sum for the above purchased food to be charged to my Membership account.

会員サイン (必須) \_\_\_\_\_  
Member's Signature is required

(確認担当 印)